



Original: English

No.: ICC-01/05-01/13

Date: 04/06/2018

TRIAL CHAMBER VII

Before: Judge Bertram Schmitt, Presiding Judge
Judge Marc Perrin de Brichambaut
Judge Raul Pangalangan

SITUATION IN THE CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

IN THE CASE OF

THE PROSECUTOR

*v. JEAN-PIERRE BEMBA GOMBO, AIMÉ KILOLO MUSAMBA, JEAN-JACQUES
MANGENDA KABONGO, FIDÈLE BABALA WANDU AND NARCISSE ARIDO*

Public

**Defence Request for Leave to File a Corrected Version of its Annex
(ICC-01/05-01/13-2281-Conf-AnxA)**

Source: Defence for Mr. Jean-Pierre Bemba Gombo

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Fatou Bensouda

James Stewart

Kweku Vanderpuye

Counsel for the Defence of Mr Jean-Pierre Bemba Gombo

Melinda Taylor

Mylène Dimitri

Counsel for the Defence of Mr Aimé Kilolo Musamba

Michael G. Karnavas

Counsel for the Defence of Jean-Jacques Mangenda Kabongo

Christopher Gosnell

Peter Robinson

Legal Representatives of the Victims

Legal Representatives of the Applicants

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants
(Participation/Reparation)**

The Office of Public Counsel for Victims

The Office of Public Counsel for the Defence

Xavier-Jean Keïta

States' Representatives

Amicus Curia

Registrar

Peter Lewis

Defence Support Section

Deputy Registrar

Victims and Witnesses Unit

Detention Section

Victims Participation and Reparations Section **Other**

Submissions

1. After careful review of its submissions on sentencing filed on 30 June 2018, the Defence for Mr. Bemba has identified errors in the citations of its table filed as ICC-01/05-01/13-2281-Conf-AnxA (thereinafter 'Annex A') and seeks to correct them.
2. The corrective actions would neither alter nor add to the substance of the Defence's arguments made in its submissions or in the content of the table itself, but would add to the accuracy of its submission by correcting and adding inadvertently omitted citations.¹
3. The Bemba Defence therefore respectfully seeks Trial Chamber VII's leave to make the following corrections to its sentencing submissions. The following errors identified by the Defence are all incorrect or incomplete citations of main case transcripts in the endnotes of Annex A, with the exception of one footnote (for the first two paragraphs of D-4's third column) which had been omitted when filing:

D-57

Endnote 7 should read '*T-257-CONF-ENG, 18 October 2012, p.20, lns.3-7, lns.19-25, p.21, lns.1-2*' instead of '*T-257-CONF-ENG, 18 October 2012, p. 21, lns.3-13*'.

D-55

Endnote 12 should read '*ICC-01/05-01/08-T-264-CONF-ENG, p.55, lns.11-14*' instead of '*ICC-01/05-01/08-T-264-CONF-ENG, p.55, and lns.11-22*'.

D-64

Endnote 21 should read '*T-259-CONF-ENG, 22 October 2012, p.61, lns 3-9*' instead of '*T-258-CONF-ENG, 22 October 2012, p. 61, lns 3-19*'.

¹ See ICC-01/04-01/10-514 OA 4, para.12; ICC-01/11-01/11-175 OA 3, para.7; ICC-01/05-01/08-631-Red OA 2, para. 38

D-2

Endnote 27 should read '*ICC-01/05-01/08-3343, paras 348-349*' instead of '*ICC-01/05-01/08-3343, para. 349*'.

D-4

Missing footnote of paragraphs 428-429 should read '*ICC-01/05-01/08-3343, paras.428-429*'. And endnote 49 should read '*T-326bis-CONF-ENG, 19 June 2013, p.28, ln 24 to p.29, ln 12*' instead of '*T-326bis-CONF-ENG, 19 June 2013, p. 28, ln 24 to p.29, ln 7*'.

D-6

Endnote 57 should read '*T-328-CONF-ENG, 21 June 2013, p.29, lns.3-5*' instead of '*T-329-CONF-ENG, 24 June 2013, p. 16, lns 1-2*'.

D-26

Endnote 70 should read '*ICC-01/05-01/08-3343, para.262*' instead of '*ICC-01/05-01/08-3343, para.*'

4. The Defence stands ready to file a corrected version of its sentencing annex as soon as the Chamber grants permission to do so. It will file a subsequent public redacted version reflecting the above corrections if leave is granted.

Confidentiality

5. The Defence files this submission as "public" as no confidential information is provided therein.



Melinda Taylor
Counsel for Mr. Jean-Pierre Bemba

Dated this 4th day of June 2018

The Hague, The Netherlands